KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2330/87

af 30. juli 1987

om særlige bestemmelser vedrørende udførsel af produkter, der leveres som fødevarehjælp fra Fællesskabet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forording (EØF) nr. 1900/87 (2), særlig artikel 16, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1907/87 (4), særlig artikel 17, stk. 6,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 773/87 (6), særlig artikel 17, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1915/87 (8),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1677/85 af 11. juni 1985 om monetære udligningsbeløb i landbrugssektoren (9), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1889/87 (10), særlig artikel 12, og

ud fra følgende betragtninger:

Til gennemførelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3972/86 af 22. december 1986 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne (11) blev de generelle betingelser for tilvejebringelse i Fællesskabet af de produkter, der skal leveres som fødevarehjælp fra Fællesskabet, fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2200/87 (12);

nævnte nye tilvejebringelsesbestemmelser indebærer anvendelse af eksportrestitutioner samt normal anvendelse af ordningen med monetære og tiltrædelsesudligningsbeløb; der skal dog vedtages særlige bestemmelser på bestemte områder; navnlig for at sikre, at de konkurrencebetingelser, der gælder på tidspunktet for indgivelse af bud til licitationen over levering, ikke ændres efter tildelingen af transaktionen som følge af anvendelsen af visse metoder til justering af eksportrestitutionerne eller de monetære udligningsbeløb i forhold til eksportdatoen, bør der fastsættes undtagelsesbestemmelser til visse bestemmelser vedrørende samhandelen med landbrugsprodukter; med henblik herpå bør det fastsættes, at der for levering af fødevarehjælp fra Fællesskabet ydes en eksportrestitution, der er fastsat og offentliggjort forud for offentliggørelsen af licitationen, og hvis beløb forbliver uændret uanset den faktiske eksportdato; af samme grunde bør de samme bestemmelser gælde for dels udligningsbeløbene (monetære og tiltrædelses-) og dels de repræsentative kurser for omregning af beløb udtrykt i ECU;

for at sikre en korrekt anvendelse af ovennævnte bestemmelser bør der fastsættes administrative bestemmelser vedrørende eksportlicenser; med henblik herpå bør den leveringssikkerhed, som tilslagsmodtageren for leveringen af fødevarehjælpen stiller for at sikre overholdelsen af sine leveringsforpligtelser efter artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2200/87, anses for at være tilstrækkelig omfattende til også at sikre overholdelsen af licensforpligtelserne;

de beløb, der fastsættes i forbindelse med en licitation vedrørende fødevarehjælp, bør ikke fastsættes ved en licitation efter artikel 2, stk. 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3154/85 (13);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordnings bestemmelser finder anvendelse ved udførsel af korn, ris, mejeriprodukter og fedtstoffer, der leveres som fødevarehjælp i henhold til forordning (EØF) nr. 3972/86 og i overensstemmelse med de generelle bestemmelser i forordning (EØF) nr. 2200/87.

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 40.
(3) EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.
(4) EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 51.
(5) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(6) EFT nr. L 78 af 20. 3. 1987, s. 1.
(7) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(8) EFT nr. L 183 af 3. 7. 1987, s. 7.
(9) EFT nr. L 164 af 24. 6. 1985, s. 6.
(10) EFT nr. L 182 af 3. 7. 1987, s. 1.
(11) EFT nr. L 370 af 30. 12. 1986, s. 1.
(12) EFT nr. L 204 af 25. 7. 1987, s. 1.
(13) EFT nr. L 310 af 21. 11. 1985, s. 9.

Artikel 2

1. Som undtagelse fra artikel 3, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2730/79 (1), anvendes den eksportrestitution eller eksportafgift, der gælder på den dato, som er fastsat i bilaget til retsakten om fastsættelse af betingelserne for levering af fødevarehjælp (rubrik nr. 25).

2. Som undtagelse fra artikel 7 i forordning (EØF) nr. 3154/85 og artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 548/86 (2) anvendes de ved udførsel gældende monetære og tiltrædelsesudligningsbeløb, der gælder på den dato, som er fastsat i det i stk. 1 omhandlede bilag.

3. Ved bestemmelse af de i stk. 1 omhandlede restitutioner eller afgifter og de i stk. 2 omhandlede tiltrædelsesudligningsbeløb anvendes den repræsentative kurs og den monetære koefficient, der gælder på den dato, som er fastsat i det i stk. 1 omhandlede bilag.

4. Som undtagelse fra bestemmelserne om justering af forudfastsatte beløb foretages der ingen justering eller korrektion af de i stk. 1 og 2 omhandlede beløb.

Artikel 3

1. I forbindelse med fødevarehjælp ansøges der om eksportlicens. Licensen gælder kun for udførsel, der skal gennemføres i denne forbindelse.

2. Licensansøgningen ledsages af et bevis på, at ansøgeren har fået tildelt leveringen af fødevarehjælp fra Fællesskabet. Beviset består af en genpart af den meddelelse, Kommissionen har tilsendt ham som tilslagsmodtager for den pågældende levering.

Licensen udstedes kun, hvis det bevises, at den i artikel 12 i forordning (EØF) nr. 2200/87 omhandlede leveringssikkerhed er stillet. Denne sikkerhedsstillelse sidestilles med en licenssikkerhedsstillelse. Som undtagelse fra afsnit III, del 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 (3) frigives sikkerheden efter reglerne i forordning (EØF) nr. 2200/87.

3. I eksportlicensansøgningen og i eksportlicensen anføres

— i rubrik nr. 12 en af følgende påtegninger:

— Ayuda alimentaria comunitaria — Reglamento (CEE) nº 2330/87

— EF-fødevarehjælp — Forordning (EØF) nr. 2330/87

— Gemeinschaftliche Nahrungsmittelhilfe — Verordnung (EWG) Nr. 2330/87

— Κοινοτική επισιτιστική βοήθεια — Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2330/87

— Community food aid — Regulation (EEC) No 2330/87

— Aide alimentaire communautaire — Règlement (CEE) nº 2330/87

— Aiuto alimentare comunitario — Regolamento (CEE) n. 2330/87

— Communautaire voedselhulp — Verordening (EEG) nr. 2330/87

— Ajuda alimentar comunitária — Regulamento (CEE) nº 2330/87.

— i rubrik nr. 13 en angivelse af bestemmelseslandet.

Artikel 4

1. Som undtagelse fra artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2730/79 udbetales eksportrestitutionen i forbindelse med EF-fødevarehjælp mod fremlæggelse af en genpart af den overtagelsesattest, der er omhandlet i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2200/87, hvis rigtighed er bekræftet af det kontor ved Kommissionen, hvortil buddene sendes i henhold til bestemmelserne i det i artikel 2, stk. 1, omhandlede bilag.

2. Det i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 3154/85 fastsatte bevis stilles i form af en genpart af den i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2200/87 omhandlede overtagelsesattest, hvis rigtighed er bekræftet af det kontor ved Kommissionen, hvortil buddene sendes i henhold til bestemmelserne i det i artikel 2, stk. 1, omhandlede bilag.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juli 1987.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

(1) EFT nr. L 317 af 12. 12. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 52.
(3) EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.